

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)



D.ª Catalina Oliver y Pastor

VIUDA DE LLINÁS

Falleció en Sóller el día 20 Febrero de 1912

A LA EDAD DE 83 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Sus afligidos hijos D. Gabriel, D. Jorge (ausentes), D.ª Francisca y D.ª María Llinás, hijo político D. Guillermo Bernat, hijas políticas D.ª Francisca Arbona y D.ª Magdalena Morell (ausentes), hermana D.ª María, nietos, sobrinos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les suplican tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

SECCION LITERARIA

LA NIÑA DEL POTOSÍ

El tiempo ha cicatrizado el recuerdo de las contiendas fratricidas que por ahora hace cien años ensangrentaron América. Hoy saben aquellos países cuánto leben á su madre España, y España sabe también conservar para ellos sus amores maternos. En esta sazón cabe recordar este romántico episodio de la vida de Bolívar que acudo á relataros. Bolívar no es ya para nosotros el caudillo rebelde, como para los americanos de la gran Colombia no es nuestro general D. Pablo Morillo, marqués de la Puerta y conde de Cartagena, el enemigo que llegaba para combatirles y castigarles. Así dase el caso, el bellissimo caso de imparcialidad y de confraternidad, de que en la ciudad de Caracas tengan sendas estatuas ambos caudillos. El de la potestad española y el de la independencia americana.

Voy á rememorar el episodio á que aludí, momento saturado de lirismo, y por el cual había pasado batiendo sus solemnes alas el viento asolador de la tragedia. Voy á hablaros de la niña del Potosí.

Cuando murió, aun no hace mucho tiempo, era una buena dama viejecilla por todos bien querida y venerada. Llamábase D.ª Joaquina, y los vecinos de la villa imperial de Potosí exornábanla con alto sobrenombre. Como el dictado egregio que sigue en la historia el recuerdo de una Reina, su pueblo la llamaba *la Libertadora*.

La buena viejecilla no usó de su rei-

nado de una noche más que para florecer una magna rosa de bondad y de amor. Luego, con la lealtad de una Ardenisa, hizo de su pecho un mausoleo donde guardar sus añoranzas.

Pasó D.ª Joaquina los largos años de su vida en un extraño ambiente de oropeles y púrpuras. Parecía como una soberana abandonada, recluida en un aposento del que fué su alcázar y rodeada de los despojos del fausto de su corte. Allí en su villa imperial, de la que no quiso salir jamás, regentaba un establecimiento, que aunque pudiera parecer á primera vista tienda de ropavejero, no era sino almacén de curiosa guardarropía.

Hubo de ser varia frecuencia la de los festejos pintorescos con que ardían en júbilo las ciudades indianas á cada vez que el calendario avisábase la sazón de alguna fiesta de precepto. En las carnestolendas y en el día de la Santa Cruz, en las Pascuas por muestra de regocijo y en la Cuaresma como señal de dolor, la villa de Potosí veía, entre el contento de los propios y admiración de los ajenos, ora juegos de cañas y de toros, ó procesiones fastuosas; ora devotas teorías de encorizados penitentes, tras los días tumultuosos de las mascaradas carnavalescas.

Y al atavío de todo ello concurría la buena D.ª Joaquina, aprestando á tales menesteres cuanto en su casa se guardaba. Y había lanzas y rodelas, y corazas rutilantes y cimera empenachadas, y arneses y gualdrapas, y sedas y tisúes; mantos para los que oficiaban de príncipes, espadas y faldellines para quienes hacían de sayones, frontales de filigrana para los toros que habían de correrse

y de la plata más fina para los corceles de las justas. Policromos plumajes al viejo uso incaico para tocado de los indios, diademas y monjiles que debían lucir los figurantes, y, en suma, todo el concierto de airones y listones, y aun las varillas y las adargas y las bandas que habían de servir en la liza para los juegos de estafermos y de sortijas.

Y aquella buena dama, que acudia solicitada al servicio de su hacienda y vivía contenta con el secreto de su recuerdo, ponía un punto á sus tareas al caer de la tarde, cuando salía á su jardín, poblado de flores y de pájaros, y alzando su mirada hacia la montaña contemplaba con cierta dulce angustia aquella cumbre prócer por donde una lejana noche rafagneó para ella un viento de ilusión.

Ella era entonces una gentil mozueta, muchacha esbelta y grácil, dechado de hermosura como toda la vida hubo de serlo de virtudes, gallarda flor de Indias como Virginia y como Atala. Esto acontecía en los días legendarios y homéricos en que Simón Bolívar luchaba con los leones españoles. Aquel caudillo, á quien llamaban ya el *Libertador* los americanos, había querido, poeta de acción y romántico de la vida, poner una bella página en la historia de su epopeya. Y dispúsose á plantar su bandera en la alta cima de la montaña potosina.

Y fué una solemne fiesta cívica. Pueblos en masa acudían al paso del caudillo rebelde. Centenares de voces aclamabanle, y sucedíase los coros que entonaban himnos triunfales. Pasaba Bolívar por la ermita del cerro chico, y un grupo de doncellas acercósele para ofrendarle flores. Aquel grupo tenía también quien le capitaneara. Acaudillábase la

gracia y donosura sin par de una muchacha, que tuvo como parlamentaria la misión de departir con *el Libertador* en nombre de sus compañeras. Y Bolívar sintiendo el magno hechizo de aquel rostro, y aquella voz, y aquellos ojos, sufrió súbitamente una intensa melancolía. La de que seguiría su camino y no vería más á la niña gentil.

Había un grande estruendo, confusión de voces y aclamaciones, cánticos y estampidos, que en un común atronamiento ensordecían el aire. Aquel estrépito favorecía y garantizaba el brevíssimo coloquio:

—Yo quisiera volverte á ver.

—Y yo también, señor, yo también necesito volveros á ver. Y ha de ser esta misma noche.

Sorprendido quedó el caudillo al oír aquella frase seguida de una cita, surgida de los labios honestos de la muchacha. Y cuando la noche llegó, con el sigilo y el recato que era menester á un caballero, que al fin y al cabo ninguna promesa ni presunción de liviandad había podido entrever, abandonó Bolívar su alojamiento.

Y no hubo un instinto liviano en aquella hora de amor, que no era galante, sino de piedad. Porque aquella noche, por el impulso generoso de la gentil Joaquina, salvóse Bolívar de la muerte. Cuando unos conjurados buscaron esa noche al caudillo para alzar sus puñales sobre él, no pudieron hallarle. La niña del Potosí habíale librado del peligro, y al tiempo que le apartaba del sacrificio y le revelaba que su tío D. León de Gandarias y otros compañeros, llevados de su fervor á la causa de España, habían concertado sus voluntades y sus brazos

para deshacerse de Bolívar, exigíale el perdón para aquellos hombres, disculpables en su arrebató. Y Bolívar respondió con otro desprendimiento generoso al de la doncella potosina. Aquella mañana misma llamó á los conjurados y recibiendo noblemente, les facilitó dinero y salvoconductos para que marcharan de América.

Prosiguió luego *el Libertador* la marcha al alto de la montaña, y poco después conseguía plantar su bandera sobre el lecho de pórfido que corona la alta cumbre del Potosí, el monstruo gigante que tiene un nimbo de nubes y las entrañas de plata.

No volvió Joaquina á ver al *Libertador*, pero conoció el episodio de aquella noche de dramáticos y castos esponsales en que la niña dió á Bolívar, no su amor sino su bondad, quedola para sus conciudadanos el nombre de *la Libertadora*.

Y entonces, de lejos y con el recuerdo, sin atisbo ni consuelo de esperanza, fué cuando Joaquina amó verdaderamente á aquel caudillo, y, prodigio de recato y de severidad en sus costumbres, no admitió los cortejos de jóvenes que, prendados de ella, solicitaronla en matrimonio. Fiel á la memoria de aquel hombre con el que únicamente hubiera querido unir su vida, pasó el resto de su existencia consagrada á venerar su remembranza.

Y vieja, viejecilla, sin haber consentido tampoco en abandonar su ciudad querida, D.^a Joaquina todas las tardes contemplaba desde su jardín la cima enhiesta del Cerro grande, horadador del firmamento. Como si allí donde un día flameara la bandera del bien amado, vagara todavía su espíritu ó su sombra.

PEDRO DE RÉPIDE

La vida política

Madrid, 16 de febrero.

Las cosas que tienen una solución más sencilla suelen ser en este mundo las que más se complican por voluntad de los hombres. Hay un asunto, que es el de la propiedad intelectual, que ha dado motivo á que se escriban millares de libros tratando de su naturaleza, de su duración, de la forma de avenir las dos tendencias que existen sobre su perpetuidad y todavía no se ha llegado á un acuerdo entre jurisconsultos y autores en ningún país del mundo. Alfonso Karr, á mediados del siglo pasado, propone una fórmula encantadora por su sencillez y laconismo. Pongamos en todos los países, decía, esta cortísima ley: *Artículo único. La propiedad intelectual es una propiedad.* Y nada más, toda vez que con ello basta.

Fórmula tan clara no ha entrado todavía en la legislación de ningún país y á nosotros, pensando en esto, se nos ha ocurrido que eso de los replicatorios y de la inmunidad parlamentaria tiene también una fórmula de arreglo igualmente clara y no menos sencilla. Basta poner en las leyes este concreto principio: *Los diputados y senadores no pueden ser procesados ni por sus palabras ni por sus votos en el salón de sesiones.* ¿Que es poco? Pues todavía parecerá excesivo el privilegio si se tienen en cuenta estas dos afirmaciones que no serán fácilmente rebatidas: Para legislar no es necesario delinquir. Para fiscalizar los actos de un gobierno y propagar una doctrina no es indispensable faltar á ninguna ley.

Ahora bien: para llamar asesino impunemente á un ministro ó á un diputado que lo haya sido, para ofender á particulares en el salón de sesiones, para injuriar á los hombres públicos ó á corporaciones privadas con la toga puesta y hacer todo esto sin que el ofendido tenga medios de defensa, si se necesitan leyes de inmunidad y de privilegio, leyes que detengan la acción del juzgado, leyes que aseguren la irresponsabilidad del delincuente. Y más valía hablar con claridad completa y decir que no se trata de poner á los diputados á cubierto

de los atentados del poder público, sino sencillamente de declararlos irresponsables dentro y fuera de las Cámaras en el ejercicio del cargo y después del ejercicio del cargo.

Pero véase las diferencias que los hombres establecen en eso de los deberes que impone el ejercicio del cargo. Hace algunos meses que un concejal de Madrid, en plena sesión municipal, denunció una porción de abusos que cometía el Ayuntamiento en las cuestiones de reposo y calidad del pan. Tirios y troyanos se apresuraron á someter al edil á los tribunales y el juez correspondiente tomó en seguida cartas en el asunto.

A esto se dirá que un concejal no es un soberano como un diputado y que la jerarquía del representante del país es la mayor que existe con carácter electivo, y á eso contestaremos que la soberanía tendrá todas las atribuciones que se quiera menos la de cometer delitos. El Rey es soberano en los países constitucionales y en los que no lo son, y quisiéramos ver lo que ocurriría si á un monarca se le ocurriera injuriar en un periódico á sus súbditos ó llamar asesinos á tales otros en un discurso ó acusar de prevaricadores á los políticos que considerase como enemigos.

No hay para que insistir más en el tema; se defiende hoy una antigüalla y se quiere un privilegio, lo cual es un efecto natural de la vanidad humana. Todas las corporaciones tienden á declararse intangibles; ya hemos visto lo que ocurre cuando en un periódico ó en un teatro se lanza un ataque contra cualquier colectividad ó cualquier gremio. Todos sus individuos hacen causa común y procuran por medio de actos más ó menos violentos sustraerse á la crítica. En el fondo todos los hombres nos sentimos soberanos, impecables é incensurables. Hasta para los delincuentes más feroces se han inventado teorías que les excusan de responsabilidad. La doctrina del libre albedrío pugna con la soberbia humana que defiende hoy tranquilamente que nuestras buenas acciones merecen un premio y las malas perdón, porque no somos responsables de éstas y sí lo somos de las otras.

Hemos llegado á un concepto de la democracia que no sabemos como se puede compaginar con la significación que esta palabra ha tenido siempre.

Ante la justicia los ciudadanos son de dos clases, la de los representantes y la de los representados. Ante el servicio militar tenemos otras dos clases, la de los que se pagan el fusil y el uniforme y además abonan una cuota al Estado, y la de los que no dan nada más que su cuerpo y su sangre. Ante las contribuciones otras dos clases, la de los que pagan el impuesto de inquilinato y la de los que están exceptuados de él, por pertenecer generalmente á los partidos obreros.

Privilegio para el que manda, privilegio para el que tiene dinero, privilegio para el que asusta á los gobernantes. Todas estas desigualdades se califican hoy de principios democráticos y por demócrata para quien los mantiene; la igualdad, sin embargo, base de toda democracia, no parece por ninguna parte. Y más grave es todavía para la conciencia social que estos privilegios lleguen hasta el pie del cadalso y se conmueva todo el mundo político para arrancar del verdugo unos asesinos que han herido á sus víctimas gritando viva la República, y á nadie le importa el suplicio del que ha asesinado por cualquiera de las pasiones que produzca el crimen en el mundo.

Desdichadamente en política el nombre no tiene nada que ver con el objeto: el llevar una denominación no obliga á ningún partido ni á ningún hombre á cumplir los deberes que el título impone y á proceder en consonancia con el principio que se sustenta. Se puede uno llamar demócrata, reaccionario, aristócrata ó popular, y ser en la conducta pública todo lo contrario de lo que el mote adoptado indica.

También debe de ser un principio democrático lo de la crisis frecuente, porque en la situación actual apenas se aca-

ba de resolver una de estas modificaciones ministeriales, ó intento de modificación, cuando ya se presenta otra en el horizonte.

Los buenos servicios que el señor Moret está prestando al señor Canalejas deben tener alguna compensación; basados en esta lógica franca hablan muchos de una próxima modificación del gabinete para dar entrada á los moretistas que hasta ahora van teniendo muy escasa parte en el festín ministerial. Se indican hasta los nombres de los individuos que, bajo la presidencia del señor Canalejas, representarán al señor Moret en el gobierno; pero las profesías que se hagan en estos tiempos sobre crisis, son como los pronósticos meteorológicos, que á lo mejor no se cumplen.

El señor Canalejas, que siente visibles desalientos en el ejercicio de su cargo, se halla en un periodo de incertidumbre, de esos que con frecuencia le acometen: algunos días la palabra crisis le produce indignación y la manifiesta ante los periodistas; otras veces la recoge con benévola sonrisa y como si expresara un deseo que quisiera ver realizado muy pronto.

No sabemos quién resucitará en la próxima Pascua.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

(De *La Vanguardia*).

Crónica Local

El domingo último, por la mañana, se celebró en el entresuelo que ocupan las oficinas de Consumos, en la Casa Consistorial, el sorteo de los 114 mozos del reemplazo de este año.

Durante el acto se notó alguna mayor concurrencia en la Plaza de la Constitución.

He aquí la lista de los mozos sorteados con expresión de los números que les correspondió:

Ramón Arbona Castañer.	1
Juan Castañer Arbona.	2
José Arbona Moragues.	3
José Bernat Oliver.	4
Bartolomé Pascual Colom.	5
Guillermo Rotger Rotger.	6
Pedro Juan Vicens Arbona.	7
Bartolomé Palou Rotger.	8
Francisco Casasnovas Vicens.	9
Juan Coll Canals.	10
Miguel Colom Fiol.	11
Rafael Llabrés Cirer.	12
Pedro Fernandez Mayol.	13
Juan Dolz Trias.	14
Bartolomé Castañer Palou.	15
José Servera Rebasa.	16
Francisco Compañy Segura.	17
Jaime Arbona Bauzá.	18
Marcelino Antonio Ricardo Got Niubó.	19
José Xumet Pons.	20
Salvador Bisbal Mayol.	21
Pablo Capó Gamundí.	22
Antonio Rullán Arbona.	23
Damián Puig Jordi.	24
Guillermo Laureano Bernat Castañer.	25
Miguel Morell Timoner.	26
Juan Bernat Joy.	27
Sebastián Joy Bernat.	28
Pedro Antonio Bestard Ferrer.	29
Juan Castañer Frontera.	30
Sebastián Frontera Oliver.	31
Juan Bautista Gamundí Canals.	32
Jaime Vicens Bernat.	33
Antonio Bannasar Mayol.	34
Lucas Vicens Mayol.	35
Miguel Mayol Oliver.	36
Bernardo Bauzá Mayol.	37
Rafael Pons Roca.	38
Jaime Vives Bernat.	39
Antonio Castañer Frontera.	40
Felix Juan Salvador Palou Ballester.	41
Amador Enseñat Frontera.	42
Miguel Morell Bauzá.	43

Bartolomé Deyá Oliver.	44
Juan Pizá Vicens.	45
Gabriel Oliver Palou.	46
Bartolomé Rullán Mayol.	47
Martín Bota Martí.	48
Guillermo Coll Castañer.	49
Antonio Sueca Miralles.	50
Cristóbal Sbert Pastor.	51
Miguel Palou Buades.	52
Miguel Castañer Canals.	53
Pedro Juan Oliver Canals.	54
Juan Arbona Ozonas.	55
Bartolomé Ballester Miró.	56
Juan Enseñat Bauzá.	57
Jorge Arbona Colom.	58
Bartolomé Rullán Vives.	59
Juan Canals Pastor.	60
Bernardino Coll Adrover.	61
Juan Rullán Frontera.	62
Pedro Antonio Muntaner Morell.	63
Juan Coll Adrover.	64
Jaime Deyá Casasnovas.	65
José Bibiloni Reynés.	66
Bartolomé Guasp Guardiola.	67
Miguel Fernandez Arbona.	68
Guillermo Ferrá Oliver.	69
Antonio Castañer Rullán.	70
Bartolomé Oliver Vicens.	71
Eulogio Mas Lopez.	72
Vicente Arbona Enseñat.	73
Sebastián Femenias Ferrer.	74
José Oliver Alcover.	75
Andrés Oliver Deyá.	76
Juan Calafat Frontera.	77
Pedro Antonio Coll Miró.	78
Raimundo Colom Bisbal.	79
Juan Colom Arbona.	80
Melchor Servera Caldentey.	81
Miguel José María Estades Castañer.	82
Andrés Fiol Rosselló.	83
Miguel Martí Casasnovas.	84
Máximo Francisco Gallego Alexandre.	85
Miguel Enseñat Canals.	86
Mateo Arbona Bannasar.	87
Felipe Reynés Morro.	88
José Seguí Canals.	89
Damián Bannasar Miró.	90
Bernardo Arbona Aborna.	91
Gabriel Oliver Ferrer.	92
Jaime Galmés Marí.	93
Vicente Escalas Morey.	94
Jaime Colom Deyá.	95
Jaime Vicens Arbona.	96
José María Castañer Ripoll.	97
José Balaguer Socias.	98
Bartolomé Alcover Casasnovas.	99
José Marroig Ripoll.	100
Bartolomé Vives Magraner.	101
Bartolomé Casasnovas Canals.	102
Juan Castañer Cslom.	103
José Aguiló Forteza.	104
Juan Garau Vicens.	105
Antonio Castañer Morell.	106
Joaquín Reynés Colom.	107
Esteban March Seguí.	108
Miguel Mascaró Juan.	109
Salvador Oliver Delgado.	110
Bartolomé Trias Roses.	111
Juan Castañer Borrás.	112
Jaime Colom Joy.	113
Jaime Bernat Oliver.	114

Para añadir á la suscripción abierta para atender á la subsistencia de la vida y de los cuatro angelitos del marinero Pedro Nadal Massanet, desaparecido de la lancha de pesca «Algabeño» en la madrugada del 22 de Noviembre último, se han recibido de nuestro paisano D. Juan Rullán Roca, residente en Munich, cinco marcos.

Los propietarios de la citada embarcación han contribuido á dicha lista con la suma de 1.000 pesetas, lo cual también nos place hacer constar en estas columnas.

Recibimos algunas quejas relacionadas con el servicio telegráfico de esta ciudad. Nosotros nos hacemos eco de ellas, en la esperanza de que el Jefe de Telégra-

fos de la provincia se interesará en remediar las faltas que ahora se notan.

Cuando se instaló la estación telegráfica a cargo del Estado, en sustitución de la telefónica que tenía el Ayuntamiento, el vecindario se alegró de la mejora por creer que el servicio quedaría mejor atendido. Pero no sucede así: el reparo lo hacen exclusivamente muchachos, observándose retrasos inexplicables que no sabemos si de ello son aquéllos responsables, y en cuanto al personal técnico, bien por escasez del mismo, bien por otros motivos que ignoramos, la cuestión es que el despacho no es completo siempre, sino que á veces se cierra á ciertas horas del día, con grave perjuicio para los intereses de la población.

Conocida la importancia industrial y comercial de Sóller, y sabido el número de telegramas que diariamente se cursan y se reciben aquí, comprenderá el señor Jefe de Telégrafos que un servicio incompleto no puede soportarlo el vecindario, acostumbrado de años atrás á mayores facilidades. Tenemos noticias del celo que distingue al Jefe de Telégrafos de la provincia y de él, repetimos, esperamos una solución favorable al asunto, que tiene preocupado á bastantes personas de esta localidad.

Todo cuanto tiene referencia con nuestro ferrocarril es interesante para nuestros lectores. Y sabiéndolo nosotros, vamos comunicándoles con especial gusto cuantas noticias podemos adquirir.

Conocen ya nuestros lectores los precios acordados por la compañía para los viajeros que vayan de Sóller á Palma ó vice-versa. Hoy detallaremos los precios que regirán con las estaciones intermedias; son los siguientes:

Primera clase: De Sóller á Buñola, 1'45 pesetas; de Sóller á Son Sardina, 1'80.

De Buñola á Son Sardina, 0'35 pesetas; de Buñola á Palma, 0'70 pesetas.

De Son Sardina á Palma, 0'35 pesetas.

Segunda clase: De Sóller á Buñola, 1'10 pesetas; de Sóller á Son Sardina, 1'40 pesetas.

De Buñola á Son Sardina, 0'30 pesetas; de Buñola á Palma, 0'55 pesetas.

De Son Sardina á Palma, 0'25 pesetas. Se despacharán billetes de andén en Palma y Sóller, al precio de diez céntimos.

La línea se halla terminada y muy adelantadas las obras de las estaciones. La Compañía tiene fundadas esperanzas de poder inaugurar el servicio á últimos del próximo mes de Marzo.

La locomotora que se recibió la anterior semana en Palma quedará completamente montada el sábado próximo. Enseguida los operarios se dedicarán al montaje de otra locomotora que se habrá ya recibido, pues desde hace días está preparada en el muelle de Barcelona. Estas locomotoras son muy grandes, parecidas á las que se utilizan en el Continente.

Han sido traídos á Palma ocho vagones. Los coches se hallan en camino.

Tenemos noticias de que á principios de la semana próxima recorrerá la línea de nuestro ferrocarril un fotógrafo de la casa *Pathé* de París, á fin de impresionar una película de dicha vía y de los hermosos panoramas que desde la misma se dominan.

Es de celebrar esta determinación de la acreditada casa confeccionadora de películas, pues que con ella la línea del ferrocarril de Sóller y las bellezas del valle serán universalmente conocidas.

El domingo y martes por la tarde hubo nuevamente música en la plaza de la Constitución.

Se vieron solo algunos mascarotes y la animación no pasó de regular.

Los bailes de máscara celebrados en los salones de la «Defensora Sollerense» y del «Buen Retiro» estuvieron muy concurridos en los últimos días de carnaval.

A los donativos destinados á los heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla, de que dimos cuenta en nuestro número anterior, hay que añadir los siguientes:

«El Gas», 50 pesetas.

Sucursal del «Crédito Balear», 50 pts.

«Marítima Sollerense», 25 pesetas.

En las listas abiertas en las sociedades recreativas se han registrado algunas suscripciones de donativos, de las que daremos cuenta en el número del próximo sábado.

En el vasto salón del «Fomento Católico» se celebraron el domingo y martes entretenidas veladas literario-musicales, organizadas por el «Centro Obrero de Ntra. Sra. de la Victoria» en obsequio á sus socios.

A dichas veladas acudió una concurrencia numerosa, que se mostraba satisfecha de que se la procurase algunas horas de agradable entretenimiento.

Los jóvenes y niños sobre quienes pesaba la ejecución de los respectivos programas lo hicieron muy bien, por lo que recibieron repetidos aplausos.

Como anunciamos, el jueves y ayer hubo funciones teatrales en la «Defensora Sollerense», por la compañía de zarzuela que dirige don José de la Calle.

Hubo regular concurrencia en ambas funciones y el personal ejecutó con bastante ajuste las obras puestas en escena.

La función de anoche fué á beneficio de la Cruz Roja de Sóller, institución que percibió sobre el total recaudado un diez por ciento, equivalente á 22'75 pesetas. Esta cantidad fué entregada ya anoche al Depositario de la Cruz Roja, y ésta, por nuestro conducto, da las gracias más expresivas á la compañía y en especial al empresario D. Miguel Serra, por su laudable desprendimiento.

Para esta noche hay anunciada la popular opereta del maestro Lehar titulada *La Viuda Alegre* y para mañana cuatro zarzuelas actualmente muy en boga.

Dado el notable número de abonados con que se cuenta y la favorable aceptación que ha merecido del público el trabajo de los actores, es de augurar para ambas funciones un lleno completo.

En nuestro colega palmense *La Almudaina* leemos que el *Fomento del Turismo* proyecta celebrar un homenaje al diputado provincial y Director del *Ferrocarril de Sóller* D. Jerónimo Estades, para exteriorizar su agradecimiento al ciudadano que tanto ha trabajado para el turismo llevando á feliz término tan importante ruta como el trayecto del ferrocarril pronto á inaugurarse.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor «Comercio» procedente de Cete y Barcelona, habiendo sido portador de numerosos efectos.

Este buque saldrá para los mismos puertos, salvo fuerza mayor, el martes próximo por la noche.

Tenemos noticias de que, con el objeto de allegar fondos con que atender á la constitución de la nueva orquesta del «Fomento Católico», se prepara una gran tómbola, que tendrá lugar, probablemente, durante las próximas fiestas de Pascua. Para ello se ha pedido ya el permiso á la autoridad competente.

Dado el entusiasmo con que el público ha acogido la idea, no es de extrañar que hayan sido ya muchas las personas que espontáneamente se han ofrecido á contribuir con artísticos regalos al fomento de aquella obra de cultura.

Sección Necrológica

En la tarde del martes á las cinco y media, entregó su alma á Dios la anciana y bondadosa señora D.^a Catalina Oliver y Pastor, viuda de Llinás, después de haber sufrido con verdadera resignación cristiana penosa dolencia.

Su cadáver fué conducido á su última morada el miércoles por la tarde, con asistencia del clero parroquial con cruz alzada, la música de capilla y numerosos amigos y conocidos de la familia. Sobre el féretro y en el coche fúnebre fueron colocadas hermosas coronas con sentidas dedicatorias.

El jueves por la mañana se celebraron en la iglesia parroquial suntuosos funerales, á los cuales asistió numerosa concurrencia, que luego pasó por la casa mortuoria para testimoniar á los deudos de la finada su pésame.

Nos asociamos al justo dolor que embarga á la familia de la Sra. Oliver y elevamos al cielo una oración para el eterno descanso de su alma.

En el Colegio de las Escolapias

Tardes agradabilísimas, de aquellas cuyo recuerdo no suele borrarse de la memoria fácilmente, han sido para los aficionados á espectáculos cultos las del domingo, lunes y martes de esta semana. Las RR. MM. Escolapias y algunas de sus alumnas nos las han proporcionado.

Se quiso dar una idea á los padres de éstas y á la parte intelectual del público sollerense de la altura á que se ha conseguido hacer llegar la enseñanza en dicho colegio, y convencidos han podido quedar todos de que jamás alcanzó desde su instalación el grado que actualmente alcanza, y esto que ha habido épocas en que lo obtuvo muy inmediato al superlativo.

Un tiempo fué el gusto por las labores finas el que dominó, y en efecto, las alumnas del colegio de las Escolapias de Sóller se distinguieron en todas partes por la perfección con que sabían dejar terminado todo trabajo de aguja, desde el más sencillo al más complicado y de más difícil ejecución. Otro tiempo se dedicó una atención especial á la pluma y al lápiz, y de este centro docente salieron entonces cartapacios cuyas letras inglesa, redondilla y demás parecían verdaderamente litografiadas y dibujos exquisitos de un detalle y de una verdad artística que dejó admirados á cuantos visitantes inteligentes tuvieron las diferentes exposiciones que en días de gran solemnidad en el mencionado colegio fueron celebradas. Ahora domina... la totalidad de lo que en las diferentes épocas á que nos hemos referido se particularizó, y con una novedad por complemento que no podemos pasar sin aplaudir, pues que juzgamos era ya indispensable introducirla, por lo que solo con ver que en ella se pensó, aún cuando nos fuera desconocido todavía el éxito que la ha coronado y ha podido el público apreciar, sería lo suficiente para que batiéramos palmas henchido de entusiasmo nuestro corazón. Hoy, á la par que se han encontrado medios — aún careciendo de subvenciones oficiales — para facilitar la instrucción gratuita á las niñas y adultas obreras de las clases más humildes, todos los días á horas ordinarias y en la escuela dominical que se acaba de instalar, se atiende á la instrucción literaria de las jóvenes que pertenecen á una clase social más elevada; y considerando sin duda que la generalidad de las que concurren á las clases escolares del pensionado están destinadas, por su posición, á jugar un papel importante entre lo más distinguido de la sociedad, se las inculcan conocimientos generales en las ciencias y en las artes, enseñándolas al mismo tiempo que á expresarse correctamente en castellano, una buena, una esmeradísima dicción.

De ello es prueba inequívoca el variado y muy selecto programa que hizo las delicias de los concurrentes al nuevo local del colegio que con tan brillante función se estrenó, puede decirse, y cuyo programa constituyó el espectáculo entretenido é instructivo de las tardes literario-musicales que tan animadas se vieron en los tres últimos días del carnaval. Todos los números fueron admirablemente interpretados, debemos hacerlo así constar en honor de la verdad; pero debe-

mos distinguir entre todos el último, el polilogo *Las Ciencias* y hacer de él mención especial. En su representación tomaron parte diez y siete jóvenes elegantes que por su instrucción, por su belleza y por su soltura y gracia creemos estar en lo justo calificándolas de «la flor y nata» de las clases del pensionado anteriormente mencionadas. Y tratando de estas jóvenes, no podemos ni debemos particularizar, porque el citar nombres, el decir que se había distinguido la una más que la otra sería cometer una injusticia, y á nosotros no nos hace nunca la pasión faltar á sabiendas á la verdad. Todas estuvieron acertadísimas y todas en la buena pronunciación del castellano sobresalieron por igual; que esto tiene un gran mérito, no cabe dudarlo, pero nosotros no vacilamos en concederle por entero á las RR. MM. Victoria y Remedios, y tal vez á alguna otra Madre que se ha esforzado también anónimamente para el éxito feliz que con la mencionada representación se logró conseguir. A ellas en nuestro concepto corresponde de verdad, primeramente por la elección que supieron hacer de las alumnas, luego por la distribución de los papeles perfectamente adecuados á las respectivas aptitudes de quienes habían de desempeñarlos, y por último por la ilustración, buen gusto y paciencia que representa la enseñanza y ajuste de una obrita de tanto personaje, de tanta discusión técnica y de tanto movimiento, saliéndose de una vez de los defectos de pronunciación, cantinelas y amaneramientos que parecían cosa propia é imprescindible de esas representaciones que tuvieron antes por intérpretes colegiales de uno ú otro sexo, y en general toda clase de aficionados aunque declamaran en el mismísimo dialecto del país.

¿Y el conjunto? ¿Y la ilusión final? Acabado aquel y completa ésta: basta decir que al salir magestuosa la Teología á los acordes de la marcha real y rindiéndola adoración posttradas de rodillas todas las demás Ciencias mientras subía la reina el escalón del trono, los ojos de la multitud se humedecían al par que se juntaban las manos de todos los espectadores sin excepción en frenético palmoteo.

Sinceras felicitaciones envía el SOLLER á la Madre Victoria en primer término, á cuyo talento, energía y jovialidad se debe esta innovación y las nuevas orientaciones que va tomando el colegio que ha venido á dirigir; á la Madre Remedios, á todas las demás que secundan á la Superiora en su improbable labor y á las alumnas que tan buenos frutos saben sacar de la esmeradísima instrucción que reciben.

SECCIÓN RELIGIOSA

Durante los tres días de carnaval, se ha celebrado en esta parroquial iglesia solemne oración de Cuarenta Horas dedicadas al Sagrado Corazón de Jesús, habiéndose imprimido á los actos religiosos todo el esplendor posible. La comunión general habida el domingo á las siete y media fué muy numerosa, acudiendo á la Sagrada Mesa, para confortarse con el Pan de los Fuertes, una gran muchedumbre de devotos del Divino Corazón. A las diez, después de Tercia, comenzó la Misa mayor, siendo el celebrante el Reverendo Sr. D. José Pastor, Vicario, asistido por los Sres. D. Bartolomé Coll y D. José Marqués. La música de Capilla interpretó una bella composición del maestro Perosi. Después del Evangelio, subió al púlpito el Rdo. Sr. D. Sebastián Esteva, Ecnómico y con la claridad y unción que le son peculiares, demostró la gran misericordia del Divino Salvador para con los pecadores exponiendo las palabras de Zacarías que se encuentran en el primer capítulo del evangelista San Lucas *Per viscera misericordie Dei nostri: in quibus visitavit nos, oriens ex alto.*

En la noche de cada uno de los tres días se practicó el triduo con sermón por el Rdo. Vicario de Santa Cruz de Palma, D. Antonio Llitas. Con palabra fervorosa y elocuente expuso á la consideración de los fieles el carácter distintivo del amor del Sacratísimo Corazón de Jesús en la Santísima Eucaristía. Su liberalidad en darse todo á todos y cada uno de nosotros hasta el punto de que en la Institución de tan admirable Sacramento agotó los recursos de su omnipotencia, sabiduría y bondad; su gran piedad patentizada en las circunstancias de esta misma Institución, — en la misma noche que había de ser entregado — el día antes de sufrir pasión y muerte por los pecadores. Reservó para el último día tratar de la generalidad del amor del Divino Salvador teniendo rasgos elocuentísimos al poner en parangón la inmensa caridad del Purísimo Corazón con el amor con que nos brinda el mundo.

La iglesia vestía sus mejores galas. El altar mayor y el del Sagrado Corazón estaban profusa y simétricamente iluminados.

ECOS REGIONALES

GRANJA AGRICOLA EN MALLORCA

El lunes el señor Presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Barceló, recibió del Director general de Agricultura D. Tesifonte Gallego, acompañada de una carta particular, la Real Orden creando en Mallorca una Granja Agrícola.

He aquí el texto de dicho documento, de verdadero interés para Mallorca:

«Consignada en el presupuesto vigente de este Ministerio la cantidad necesaria para personal y material de la Granja Escuela Práctica de Agricultura regional de Baleares que debe existir en aquella Región agronómica, con arreglo a lo preceptuado en el Real decreto de 25 de octubre de 1907 y hechos por la Diputación Provincial los ofrecimientos de fincas necesarias al objeto, que han sido reconocidas por personal técnico del servicio agronómico, S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se cree en Palma de Mallorca la Granja Escuela práctica de Agricultura correspondiente a la región agronómica de Baleares en las fincas ofrecidas por la Diputación Provincial denominadas «Huerto de Jesús» que tiene una extensión aproximada de siete hectáreas y «Rafal des Jutje» de 10 hectáreas, 16 áreas y 60 centiáreas, extensión suficiente para el fin de que se trata, fincas que la mencionada Corporación pone a disposición de este Ministerio por todo el tiempo que el Estado sostenga el Centro que se crea, debiendo procederse al nombramiento de Ingeniero Director del establecimiento para que formule el correspondiente proyecto de instalación que someterá a la aprobación de este Centro directivo.—Gasset.»

La concesión de referencia es de gran importancia para Mallorca y merecen justos elogios cuantas personas se han interesado en favor del proyecto.

Crónica Balear

Palma

En el puerto se están efectuando, como se sabe, importantes obras que resultarán muy beneficiosas.

La pescadería que existía en la explanada del muelle ha quedado completamente desmontada, instalándose nuevamente ahora a la entrada del sitio conocido por el Mollet, junto a la desembocadura de la Riera.

También están muy adelantados, realizándose con suma actividad, los trabajos de derribo de las casas del muelle comprendidas entre Ca'n Fumat hasta Ca'n Llorens.

Se despliega actividad en las obras que se realizan en la escollera nueva con el fin de ponerla en condiciones de que por ella pueda pasearse el público con gran comodidad y sin los peligros que antes existían.

El piso ha sido arreglado con cemento porlant. Además, en la parte que da a la bahía se está construyendo un banco de piedra que se extenderá desde la subida a la escollera hasta el faro de la entrada del puerto. Al otro lado, en la parte que da al puerto, se coloca una barandilla de hierro.

A ambos lados de la escollera se construirán varias escaleras.

En el martillo que acaba de construirse en el interior del puerto se han plantado gran número de árboles.

Sobre la escalera se colocarán distintas farolas.

El sábado terminó en la Audiencia el juicio por jurados contra José Aguiló Segura, acusado de un robo de alhajas por valor de 30.000 pesetas perpetrado en la joyería del Sr. Forteza Rey. El jurado emitió veredicto de culpabilidad, condenando al procesado a siete años y cuatro meses de prisión mayor y a la indemnización del valor de las alhajas.

Ha fallecido D. Andrés Morey y Amengual, Inspector provincial de primera enseñanza, inteligente profesor que ha prestado muchos y buenos servicios para la instrucción pública.

Dios le haya concedido el galardón de los justos.

Se nos dice que han visitado la finca de D. Bernardo Amer, situada en Cas Refelot, con el fin de proceder a algunas pruebas contra naranjos atacados de «Poll-roig», en la misma, el propietario de dicha finca señor Amer, el Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico de la Provincia, D. Antonio Ballester, el Inspector de Veterinaria municipal D. Lorenzo Riera, el representante de explosivos D. Miguel Bestard, el señor Gerente en Valencia de la importante casa inglesa William Cooper y sobrinos, don José Mari Bonmati, y el representante en estas Islas de la mencionada casa don Felipe Saggese y Hermano.

Al conocer el resultado de estas pruebas, el Ingeniero Jefe de esta provincia, informará a quien lo solicite de los resultados de las mismas.

En el local que ocupa la sociedad el «Fomento del Turismo», convocados por el presidente de esta sociedad don Mariano Zaforteza, se reunieron el sábado los Alcaldes de Andraitx y Estallechs seño-

res D. Mateo Simó y D. Atanasio Palmer, respectivamente, los propietarios D. Ramón Fortuñy, don Antonio Mulet, don Guillermo Pujol, don Gabriel Juan, don Antonio Martorell, el teniente de navío don Antonio Ferragut, el concejal del Ayuntamiento de Palma don Luis Alemañy y los miembros de la Junta Directiva de aquella sociedad don Miguel Salom y don Joaquin Pascual.

El objeto de la reunión era tratar de la conveniencia de activar los trabajos para la pronta construcción de un camino que una los pueblos de Andraitx y Estallechs, importantísima vía reclamada por los intereses materiales de aquellas comarcas y por los del «Fomento del Turismo».

Los reunidos convinieron la necesidad inaplazable de conseguir, por todos los medios que estén a su alcance, la pronta construcción de aquella carretera, y al efecto se acordó trabajar en este sentido; que se proceda por medio de una persona perita al trazado de aquel camino; que se formule un oportuno presupuesto de la obra, y que se proceda a arbitrar los medios económicos para su pronta realización, recabando al efecto el apoyo moral y material de la Diputación provincial de Baleares.

A dichos acuerdos se adhirió por escrito D. Luis Canals, que no pudo concurrir a la reunión por ocupaciones inaplazables.

Una comisión formada por los señores Zaforteza, Alemañy y Fortuñy, pasaron a visitar al jefe de Obras públicas D. Bernardo Calvet y al Presidente de la Diputación provincial Sr. Barceló para enterarles de los acuerdos tomados y solicitar su apoyo y cooperación.

Dentro de breves días se procederá ya al trazado de la carretera.

Manacor

Días pasados pasó a Palma una comisión de concejales de nuestro Ayuntamiento, presidida por el alcalde D. Francisco Gomila, para estudiar la forma más conveniente para establecer en nuestro pueblo un servicio de coches fúnebres que sustituyan la antiquísima costumbre de conducir en brazos los cadáveres al cementerio.

El tiempo sigue primaveral, por cuyo motivo los sembrados presentan hasta la fecha un aspecto inmejorable, prometiéndose nuestros agricultores una espléndida cosecha si el tiempo sigue favorable.

Felanitz

Se ha inaugurado en esta ciudad la nueva forma de alumbrado público, aplicándose a todos los faroles mecheros

de incandescencia, de mayor ó menor potencia luminica según lo requiere el lugar que ocupa cada uno.

El aspecto que presenta la población, iluminada en esta forma, es verdaderamente hermosa y halagadora para los felanigenses que estábamos acostumbrados a la luz de los antiguos mecheros.

Según la Memoria leída en la Junta General celebrada por el «Banco de Felanitx», durante el ejercicio de 1911 ha obtenido esta sociedad de crédito 38.776'20 pesetas de beneficios, habiendo acordado repartir un dividendo de 12'50 pesetas por acción.

Pollensa

El proyecto del ferrocarril de Inca a Alcudia, por Selva, Campanet y Pollensa, ha sido aprobado ya y en breve se procederá a la subasta.

La noticia ha producido aquí, entre los entusiastas por el progreso del pueblo, gran satisfacción.

El periódico quincenal El Pollensin publica en su número último el plano del proyecto aprobado, según el cual la línea tendrá una longitud de 57 klm.

Dicho plano es obra del Ingeniero don J. M. Velasco y propiedad de D. Gaspar Gestido y Peña, alma de la importante empresa que se va a acometer.

El citado ferrocarril ha sido incluido en el plan de los Secundarios y obtendrá, por tanto, la garantía del interés por el Estado.

La construcción de la línea correrá a cargo de la sociedad anónima de construcciones y pavimentos Miró Trepal y Compañía.

El capital social en acciones y obligaciones está todo suscrito y tan solo se espera que pasen los trámites de la subasta para comenzar las obras, en las que hallarán pan y sustento centenares de obreros y familias.

Los sembrados llevan una lozanía que nadie diría que no estuviésemos en plena primavera. Tanto es el potente desarrollo foliáceo de los sembrados, que muchos son segados dada su frondosidad.

Los jornales de los trabajadores del campo se cotizan a 1'50 pesetas, con una comida al día.

Los almendrales están por todos los valles en completa florescencia.

El almendrón se cotiza a 111 pesetas el quintal.

Las almazaras de los predios continúan sin interrupción sus trabajos y el aceite de la actual cosecha se cotiza a 85 pesetas la somada, con tendencia a alza.

Folleín del SOLLER -6-

LA PECADORA DE LA CIUDAD

(Tradición de los rabinos de Jerusalem)

—¡Te engañas, Tulio! ¡Los debe haber, los debe haber! Dios nada ha creado en vano. Toda causa tiene su efecto, su fin todo comienzo, todo ser su misión; y esta aspiración universal, constante en la naturaleza humana a venturas y a destinos infinitos, no puede germinar en nuestros pechos mortales, sino al soplo de un Dios inmortal, que con el misterio de su origen se reserva el misterio de su satisfacción.

—Todo eso es un delirio, Mirjhan, pero si realmente fuese verdad y los dioses inmortales hubiesen querido reservar su secreto, sería temerario y sobre todo inútil que tratáramos de penetrarlo. Así, pues, tomemos lo que nos dan; y puesto que tenemos medio para ser felices en el mundo, no los desechemos sin juicio, por quimeras que no hemos de realizar. Yo te aseguro que si tu quisieras entre-

garme tu mano con tu amor, los dioses del Olimpo no serían mas felices que Cayo Tulio en tus brazos.

—¡Ay! sí; porque mi juventud y mi belleza te prometen placeres y venturas que tal vez no hallarías después. ¿Pero y luego? ¿Pensarías del mismo modo cuando la vejez, arrugando mi tez, robara su perfume a mi aliento, y su frescura a mis labios, y su brillo a mis ojos? Y aunque quieras decirme que me amas por mis sentimientos y no por mi hermosura, no olvides que la edad envejece y afea el alma del mismo modo que el cuerpo. Y ¡ay! de todo ese fuego, y de todo ese entusiasmo celestial que ahora crees inextinguibles, solo quedaría un tibio y desmayado afecto, como la fría ceniza que deja un incendio voraz.

—¡Pero eso es una locura, Mirjhan!

—Ya lo sé. Es una locura, y bien desgraciada por cierto, sentirse con alientos y aspiraciones inmortales y verse detenida siempre por la pequeñez y la muerte. Es muy triste, Tulio, y por eso son largas mis noches y oscuros mis días. Por eso he querido buscar en la agitación de una existencia disipada, si no la dicha, la distracción. Pero ¡ay! tras una violenta fiebre el decaimiento es

mayor; y tras el vértigo de una fiesta, el vacío del corazón más ancho, el hastío del alma mayor.

—¿Con qué nada puede moverte a acoger mis ruegos; ni la sinceridad de mi cariño, ni siquiera la compasión?

Nada, noble amigo, nada! y más tal vez por tu interés que por el mío. Yo no puedo encontrar mi felicidad en el amor de un hombre, aunque ese hombre se llame Cayo Tulio. Sin embargo, si tuviera la menor esperanza de que sacrificando mi libertad pudiera darte la dicha que mereces y te deseo, Jehová me es testigo de que lo haría sin vacilar. Pero completamente convencida de mi imposibilidad para ello, solo me es dado pedirle que vele propicio por ti.

—¡Adios, pues, por siempre, Mirjhan! dijo levantándose el joven.

—Parte, noble Tulio, parte lejos de esta pobre loca! dijo la hermosa joven tendiéndole una mano y ocultando con la otra sus lágrimas; y añadió luego: ¡Ah! ¡que un corazón digno del tuyo te dé la felicidad que te desea esta infeliz hebrea, que no se olvidará de ti!

Tulio besó con pasión la mano de la joven, y haciendo un doloroso esfuerzo abandonó el salón.

Mirjhan entonces rompiendo en sollozos murmuró:

—¿Es para esto para lo que Dios me ha dado un corazón que no cabe en el mundo, y que el mundo no puede llenar? ¡Ay, no! Yo siento una voz que me dice que esto tiene su objeto. ¡No lo comprendo, pero es verdad!

II

A los dos ó tres meses de esto, Magdalena sentada bajo un tamarindo de su huerto, leía por millonésima vez con profunda emoción unas líneas escritas en una gran hoja de papiro.

—Tiene razón Lathzahaar, murmuraba, al decirme que esta es la realización de mis sueños. Los milagros, los portentos y la sabiduría de ese hombre extraordinario que tan honradamente conmueve a Judea, no me llamaban la atención, porque en la expectativa de su Salvador, el pueblo está predispuesto a dar crédito a cualquiera. Así sucedió con Matías de Margalot, con Judas de Gamala, y con el justo Juan el Bau-

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

EN TONIET

En Toniet, li deyen tots.
Y era un nin viu com una centella, bon atlot com ell tot sol.
Tenia els ulls negres, com la fosca; grans y lluhents. Semblaven l'essència del seu esperit que guaitava pera veure el món.
Era l'alegria dels seus pares y dels seus germans. Ell, el més petit, recollia l'estimació de tots els cors, y d'aqueixa comunió d'amor sorgia més pura a la seva ànima, més bondat dins lo seu esperit.
Lo que més captivava de la seua cara eren els ulls, que feyen enamorar.
¡Pobre Toniet! La seva pupila que s'aixamplava y retornava petita no reflectava la claror qu'hi bellugava juguetejant amb los colors radiosos del arc-en-cel.
Era cego.
Ell y jo forem molt amichs. Assaguts a la vora de la mar blavosa, li contava l'hermosura del paisatge que s'obria al devant nostre. Y ell, escoltava, sens mourersé, el fosc só de la meua paraula, y els gemechs de les ones qu' al morir als nostres peus, ens enviaren la boirina d'aigo salada dolça com una besada, suau com una carícia.
En Toniet estimava la mar. ¡La mar! Per ell no hi havia sol, ni lluna, ni aubades... Res, res. La mar solsment l'encantava, la mar fou la seva amiga, y més tart, la seva estimada.
A vegades, peu descals, y aferrat al roquissar de la vorera, anava per dins la mar. Llavors la seva faç semblava tenir més vida, y els seus ulls s'aixamplaven amb la desesperació d'una il·lusió mai satisfeta.
—¡O mar!—deia—solsment per tú voldria tenir vista. Voldria porer obrir los meus ulls morts per sentir l'impressió de la teua magnificència. ¡O mar, com deus esser hermosa y bella. Com deu captivar la teua amplitut!...

Passá el temps.
En Toniet está dins la cambra plena de negror. Fà dos dies li han arrancat el vel que cobria la nineta dels seus ulls. Dins poc temps fruitá l'esplèndida magnificència de la Naturalesa... Dins lo seu cap hi naixen els pensaments més estranys... Per tot hi ha el silenci. Sembla que tot dorm. ¿Y aqueixa remor que puja com una pregaria? Be la coneix en Toniet. Es la mar, la seva estimada que murmura la canturia que sols ell enten; es la mar que l'anyora, y el crida... No hi ha ningú dins la seva cambra. Paupant, paupant, arriba a la porta, y al obrirla sent la dolcesa d'una aura marina que li besa com sols ella sab besar.
En Toniet avança vers la platje. Ja arriba a la vorera. Ja sent els esquits que l'umplen de pluja salitrosa.
La mar l'enrevolta. La mar li canta. La mar el besa. La mar el voldria estrenyer dins lo seu fons.
Y en Toniet amb un arranc de voluntat ferme, se lleva la bena que tapa los seus ulls. Y un raig de claror vibrant, enlluernadora entrá dins la seva pupila verge...

En Toniet es un homo vei, molt vei qui vá, matins i decapvespres, á seurersé á baix del pi del port. Y quant li demanen que fá, tant de temps asségut, la seva veu vibra:
—¿No la sentiu la meua amada, com canta? Ella me demaná la vista per saber endendra el seu cant. Y la vista li vaig dar. De llavors ensá, ¡quantas cosas m'ha dites! ¿No la sentiu com m'envia els seus besos i els seus cants d'amor?

JOAN CAPÓ.



Vuyts y ndus

S'article editorial del SOLLER que vaig llegir dissapte passat, y casi juraria que vòltros també, me vá dur á sa memòria un'expressió que jò teng per «célebre», d' es meu padri matern (que Deu tenga), perque creg que per si sola basta per deixar retratat un caracter senzill y franc, com era es seu. La vos donaré á conèixer:
Era l' any 1854. Sóller, com totes ses viles y ciutats de s' illa, d' España y de tot el mon catòlic, se preparava per celebrar amb festes solemnisimes es gran aconteixement de sa declaració dogmática de l' Inmaculada Concepció. Quand començá á parlarse de que s' havien de fer unes festes tant lluides com jamay aquella generació n' hauria vist, vá demanar es meu padri á persona de sa seua intimidat qui l' podia bé enterar, qual era es motiu qu' obligava á haver de passar aquell any ses fites de lo ordinari per honrar á la Reina de los cèls. «Això és—li vá respondré es preguntat—perque el papa Pío IX ha declarat dogma de fé es misteri de la Inmaculada Concepció.» «¿Y això que vòl dir?» preguntá es meu padri. «Vòl dir—li respongué es seu amic—qu' ara, d' aquí endavant, tot aquell qui no hi crega, pecará.» «¿Si?—va tornar á preguntar es meu avi tot extrañat—¿Y que n' hi havia qui no 'u creyen?»...
Ydò bé, aquesta mateixa pregunta, ò un' altra consemblant, s' ha fet ara á sí mateix, cinquanta vuit anys mes tard, es nét majó d' aquell pajés antig, creent é ignorant, de qui acab de parlarvós.
El SOLLER, amb so seu zèl de sempre, per pòr de que pogués perjudicar á n' aquesta ciutat sa creència fóra d' aquí de qu' és aquest un pays mal-sá, s' adelanta á fer á sebrer á tots ets qui just pe' sa diferència—qui es ben petita per cèrt—entre ets mòrts y ets nats vulga jutjar, que no 'u és, que s' enganen si així pensen perque assanten ets seus calculs demunt una base que no és sa verdadera. Y jò, sorprès y extrañat, no per ses rahons amb qu' aquesta cosa se demòstra, que son de lo més clares y exactes, sino de s' ocurrencia de donarles, tot-d' una vaig pensar y dir: «Bòno, ¿y qu' hey haurá qui 'u crega ò qui 'u diga á n' això de que Sóller es un punt mal-sá?»
Mirau, y ben mirat així mateix podria 'sser que n' hi hagués, y no convé de cap manera que n' hi haja. Nó, no hi ha d' haver cap persona á n' el mon qu' una tal falsedat arrib á creurer, perque tenim aquí falta de braços, necessitat d' ajuda, y no 's cosa de que sa gent extèrna qui p' es seu bé y p' es

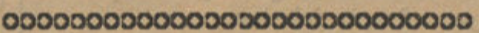
nòstro vulga venir á viurer entre nòltros per donarlamós, s' haja de fer pòr d' enmalaltirse y per aquesta pòr desistescas de venir. Bé ha fet, ydò, el SOLLER de sortir á demostrar que ses sanitats dins aquesta vall son de lo mes bones; que sa mortalitat és sa natural, sa qu' hey deu haver á una població de vuyt mil y pico d' ànimes, y que si sa població no té cad' any major augment visible es motivat tant sòls perque molts de neixaments «de solleries» que per tals s' han de comptar, no queden inserits á n' ets llibres d' es Jutjat ni de la Parròquia. Bé ha fet, repetese, y vos jur que si jò pogués donarli á n' es nòstro setmanari un còp de má per ajudarli á fer conèixer á n' es públic aquesta veritat, no me conortaria en aplaudirli tant sòls, avuy, es seu trabay y sa seua bõna intenció.

Nó, germanèts, perque compreg qu' és del tot necessari que venguen tants de trabayadors com pe' s' emigració n' anam perdent, si s' ha d' evitar que decayguen s' agricultura, s' industria y un sens fi d' arts, quina falta de braços se nota en elles y ells de cada dia més. Ja no son tant sòls criades lo qu' aquí escassetja, nó, que també pe' ses fábriques de teixits falta personal, y molts d' oficis per no tenir obrers han perdut s' esponeira y viuen còp-piu. Y com teng s' esperança de que es ferro-carril, acursant distancies, decidirá á molts á venir, es convenient de que sapie tothòm que venguent no tenen en quant á salud rès que temer, y que en quant á mèdis per guañarse la vida, aquí en podrán trobar ses persones feyneres que venguen, mentres tenguen moralitat é inteligencia, ò quant menos bõna voluntat.

Y á n' es cas estam ara nòltros d' aixermar es camí á n' ets trabayadors que decidesquen trasladar sa seua residència aquí, donantlos sa mayor suma possible de facilidats perque entre nòltros puguen viurer, y s' hi trobin bé, y mos prestin amb gust sa seua ajuda. Es lo qu' interessa á tots d' una manera més ó menos directa, y es per això que tots hey hauriem de posar empeño en conseguirhó, desde s' Ajuntament fins á n' es derré vehi.

¿Y com? me preguntareu tal vegada; amb sa mateixa pregunta, ara, per de pròmpia, també heus hauria de contestar. Pensemhi, estudiemhó, venguen idees, que les don qui les té, y tornemne á parlar un altra dia. Es això, precisament, lo que pens fer, y encara amb més gust y amb més provabilitats d' èxit heu feria, si vòltros m' ajudassiu,

JÒ MATEIX



UNA VOLTA PER PLAÇA

Som ya al mitj dels dies en que Arlequí, capdillant la farsa en forma de mascarada, agermana l'alegria amb la franquesa de bon genre. Ens trovém a plè Carnaval y respirém a tot pulmó aquest aire de gresca y bullici indescriptibles.
¡Amb quina recança comencém á pensar en aquella Esfinx que se 'ns apropa, embolcallada de negra vestidura, amb cara seca y garbo entristedor qu' espera l' dimecres pera imposar solemnement silenci y repós als nostres riures y boijeries d' arel!...

Penso que la seva vinguda, com cada any, no fallará; aparto aquella inoportuna idea, recordo que ya es hora d' anar a Plaça y cap allà m' en vaig tot-dret.

Es bonica la Plaça. Té un encis que cap altre festa li pot donar: balcons, finestres, portals, acerres, pedriços, tot está farcit de gent qui té la cara més riolera que de costum y hasta sembla que l' seu riure es un riure habitual.

Un no sab ont mirar pera començar a gaudir de la festa.

Aquí hi ha gatzara frenética d' un estol de jovincels qu' en lluyta empenyada a grapedes, omplen de confetti a una xamosa donzella qui en va's defensa del ruixim colorit, conseguint de pas embullar-li despiadadament el pentinat, producte al menys d' una hora d' arreglo...

Allà, mes apartat, parelles enamorades qui deuen fer sentir ben vives y clares entre la cridoria dels altres, les amoretes que's van dihent a cau d' orella...

Nines gentils agrupades com los flocs d' un ramell, adornant amb la seva galania tots els indrets de la plaça.

Infants y quitxalla qu'atabalen en les seves discussions y's barallen y's peguen per la conquista d' uns escaços pams de serpentina caçada al vol...

Matrones severes qui perden la severitat sostenint-se l' ventre que 'ls hi sacceija al compás d' unes grans rialles esvalotadores... o altres que melangiosament contemplen com nosaltres fruim d' una juvenesa qu' elles a son temps també devien saboreijar...

La música qui toca amb tot desespero, omple ben bé l' buit que la festa li guardaba: com si no hi hagués prou soroll, les notes aixordadores d' un corneti y l' espatec metèlic y estrident d' uns platillos acaben de completar l' agombolament dissonant que 'ns impresiona l' oïdo.

Els músics també semblen possehits del frenesi de la gernació, que no fá d' ells tant de cas com se mereixen: els acords de la música no agraden per la justesa de les seves harmonies, sino pel marc que posen al conjunt ubriagador de la nostra festa.

Crits, rialles, empentes, *piropos* transesos a alta veu, polçaguera, música... tot en desgabell's barreija y 'ns entusiasma.

Pluija de confetti, voleiades de serpentina...

¡Oh, les serpentinales! Potser moltes d' elles, humilment enrodillades quant surten del plec, al desfer-se en cinta oneijant qui s' arqueija tant esbeltament al aire, son portadores d' una intenció, d' un desitj, d' un cor que 'ls hi comana el qui les ha tirades, volent-les fer arribar al conegut del balcó veinat, a la amiga qui passa somrisent, a la estimada qui per ventura ignora la missiva que li enviaven.

Ja ha arribat la fosca: als balcons ya no hi ha ningú; part darrera 'ls vidres hi ha la gent de cada casa despedint la visita de la tarda y fent els últims comentaris del acabat *rebombori*.

Els músics s' han aixugat la suor, han estotjat els instruments dins els llurs envoltos...

Folletí del SOLLER

-2-

ES CAPELLÁ MORO DE SA LLONJA

arribá à esé General de mar y tèrra, no hagués fét à n' els mòros les còssigues de pròp amb la séua usual flastomia de *búguera, búguera*; y no hagués netetjat de corsaris els mars de Mallorca amb les séues promesas may vistes.
¡Y quina animació no hey havia à la plassa d' els *Tres dies* en qualsevòl ocasió d' haverse d' encantá esclaus! Mossos y cavallés; mòstres y menestrals; amos y pagesos; tots acudían allà a dirhi; y aquest encant se feya sempre qu' una galèra mallorquina prenía qualque galiòto de mòros, lo qual s' estretevia espès y sovint per causa de la guèrra que mos tenían declarada des que à n' el sigle tretze el Rey En Jaume los prengué Mallorca, cosa que los va sebre molt de greu, segons les histories contan y els fets heu demòstran.
També en la Barbería hey havia mots de catius cristians, perque ja se sap que no sempre guaña una part de les dues; y

per pa y per sal se trobava un homo sense ferne contes dins Alger, ó dins Orá, ó dins Bugía, amb un tròs de cadena de barca á n' el turmell ó amb una argolla de ferro à n' el còll.
Sucedhía qu' uns y altres se rescatavan, ó bé amb persones, ó bé amb dinés; com n' eran bõns testimoni els frares de la Mercè que jo encara he concedits, y sempre n' hi havia qu' anavan y venían. D' aquest actiu moviment entre mòros y cristians neixía el qu' aquells sabessen parlá el mallorquí un poch xamporrat, y el que nòltros entenguessem una mica els gargalls d' els mòros.
Com el nòm de Hamet es bõ de dí y abunda tant entre la Morería, à tots els esclaus los deyan Hamets. «Hamet, axò, Hamet, allò;» y ells sempre es donavan per entesos.
¡Però, à ne que vénen tots aquests covèrbos? direu vòltros à l' hora d' ara, remugant, remugant? Lo que mos interessa es sentí el cuento y tot lo demés son vidles. Vat' allà En Miquelet que fa la mitja d' una casta tan traidora que com que 'm vulga dí qu' es meu pensament es cèrt. «Pensa mal y acertarás» diu l' adagi; y encara que sia una veritat, mirat baix de cèrt punt de vista, y atés qu' els

homos d' avuy en día son molt dolents; jo tròb qu' al tal adagi l' haurían d' esborrá d' els llibres per poch cristiá, y per essé causa y motiu de moltes dolenties à n' aquest mon de misèries. Has de sebre, ydò, tú, porqueret, que fàs el *santo-baixo* asségut á n' el reço del còssi de sa bugada, que jo t' conech herbata, poridò te dius; y devall aquest nas, hey dus molta de trapasseria maldement pareixques una gallina bañada. Sápigues que tots aquests covèrbos hey venen molt à lloch, com l' anellet al dit, y que sense sebre aquesta mica d' històri no pisparies la mitat de les còscs que jo diré, ni hey trobaries tot el saborino que jo vuy qu' hey tròpies, tú y tots els demés que m' escoltan.
També veitx que qualcú deu dí que jo mateix fas el sò y ball, però ja som mart véy y sé que mitx mon xèrra de l' altre mitx, y tan mateix per be que fassém nòltros no l' compondrém. Però, perque vòltros no 'm pugueu dí lleix, ni tení cap queixa de mí, aném ara á n' el cuento que per cèrt no es cap rondaya de nins, sjnó un fet verdadé, succèhi: fa cent ó doscents anys, que moltes vegades he sentit contá quant era menut à na Juan' Ayna Morena, una fadrineta veyarda de noranta

primeveres que me feya de teta y qu' havia estat en son temps gran balladora de *còpeos*.

Ala, amichs. Un poch de callament. No vuy sentí una mosca; y feysme la mercè de no venirme amb retorquèos al temps que contaré el pás; que jo, com vey, ja procur diryoshó tot lo més espinsellat que puch, perque no vos n' aneu apanedits en Roma.

*

Heu de sebre, ydò, qu' à Ciutat hey havia una capellá de La Sèu que de mal nòm li deyan el Capellá de sa Llonja; ja fos qu' hey visqués apròp, ja fos qu' es cuydás de l' antiga capella que s' axecava un temps dins aquell rich monument del comèrs levantí de l' Illa daurada; ja fós una cosa y altre qu' axò no fa al cas, es lo cèrt qu' aquest sacerdot era un homo molt de bé, pòbre de potències y curt de gambals; sense gens de malícia y amb un còr més gran qu' una possessió. Vivía purament de l' almoyna de sa missa y d' els ploms de la residència; y com era pobret, ningú feya gran cas d' ell y així es que sòls no tenía confessionari. Amb una paraula, era lo que diuen una verdadé capellá de caldereta, fét à la bõna de Deu, *(Se continuará)*.

ris y convidant-se mutuament a fer una copa restauradora, han abandonat el seu modest trono de fustán y llustrina.

La Plaça també està buida de gent Després del record no queda casi rès de la festa...

Sols queda la boirina de polçaguera, martiri dels nassos y pulmons dels mateixos qui amb corredures y empentes y fregadices de peus l'han anat aixecant...

Y queden també, confosos per terra, els paperins y les serpentinaes que no han arribades a son destí... y amb ells els cors, els desitjos, les intencions perdudes.

TOLDRÁ.

Sóller, 20 Febrero 1912.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana domingo, día 25.—A las nueve y media de la mañana se dirán Prima y Tercia y seguidamente se cantará la Misa mayor, en la cual predicará el Rdo. Sr. Ecónomo. A las dos de la tarde explicación del Catecismo, actos de coro y sermón cuaresmal por el Sr. Ecónomo. Al anochecer, el devoto ejercicio de los Siete Domingos en obsequio del Patriarca S. José.

Jueves, día 29.—A las seis y media de la mañana y durante la celebración de la Santa Misa se dará principio á la devoción del Mes consagrado al citado Patriarca, continuándose los demás días á la misma hora y en igual forma.

Viernes, día 1.º de Marzo.—A las siete y media de la mañana, Misa de Comunión general con plática para los asociados al Apostolado de la Oración.

En la iglesia del Ex-convento.—Viernes, día 1.º de Marzo. A las cuatro de la tarde, expuesto el Santísimo, se practicará la devoción propia del día, en honor del Sagrado Corazón de Jesús y á continuación el ejercicio del Via-Crucis.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 2.—Total 4.

DEFUNCIONES

Día 20.—Catalina Oliver Pastor, de 83 años, viuda, calle del Mar.

Día 21.—Lucas Bauzá Bauzá, de 67 años, casado, M.º 62.

Día 22.—Margarita Rullán Xumet, de 26 años, soltera, calle de Vives.

LA SOLIDEZ

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad, se convoca á los señores Accionistas á Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 25 del corriente á las diez, en el local que ocupan sus oficinas.

Sóller 6 de Febrero de 1912.—Juan Morell Roses, Srio.

El cultivo del tomate y los abonos

Los abonos orgánicos tales como el estiércol, están muy indicados para el cultivo del tomate; pero es necesario complementarlos con fertilizantes minerales de fácil absorción, por la avidez con que dicha planta absorbe el alimento durante el primer periodo de su vida. Es más; en las tierras bien provistas de humus ó mantillo, basta recurrir al empleo de abonos minerales y se puede prescindir del estiércol, cuya acción resulta casi nula cuando no perjudicial á causa del exceso de nitrógeno que aporta al suelo. Para demostrarlo citaremos un hecho práctico.

D. Fidel Salazar, de Pangusión (Burgos) dispuso en un terreno de regadío arenisco humífero, tres parcelas iguales, de 300 metros cuadrados cada una. A la primera parcela le aplicó 100 kilogramos de estiércol; á la segunda 20 kilogramos de escorias Thomas y 4 de nitrato de sosa y á la tercera las mismas materias que á la segunda, complementadas con 8 kilogramos de sulfato de potasa.

Hecha la recolección y pesada separadamente la cosecha de cada parcela, obtuviéronse los siguientes resultados:

Table with 3 columns: Parcel description, 2.ª parcela, 3.ª parcela. Rows include Tomate recolectado, Valor del aumento de cosecha, Mayor coste del abono, Beneficio neto.

Los tomates se vendieron á 10 céntimos el kilogramo; el valor de los 100 kilos de estiércol se evalúa en una peseta; el abono de la segunda parcela costó 2'80 pesetas y 5'30 el de la tercera; lo cual nos permite hacer el siguiente cálculo económico:

Table with 3 columns: Description, 2.ª parcela, 3.ª parcela. Rows include Valor del aumento de cosecha, Mayor coste del abono, Beneficio neto.

Debemos añadir que la cosecha fué bastante mediana por efecto de una invasión de mildiu que sufrieron las plantas, sin lo cual los rendimientos hubieran sido mucho mayores y más patente aún la eficacia del abono.

VENTA de la casa calle de la Rosa número 19.—Para informes D. Pablo Pons y Estades, estanco, carretera del Puerto, ó en la notaría de don Pedro Alcover.



Vapor "UNION"

SERVICIO REGULAR PARA LA EXPORTACION DE NARANJAS ENTRE

Gandia y Marsella

Este magnífico y veloz vapor expresamente adecuado para el transporte de frutas, saldrá todas las semanas de Gandia para Marsella con cargamento de naranjas á la orden de los señores

RIPOLL Y CIA—15, Cours Julien—Teléfono, 21-50



Tumba propiedad de D. Juan Canals en el Cementerio de Sóller

Escultura y Arquitectura EN TODA CLASE DE PIEDRAS Y MÁRMOLES Pedro Ricart Proyectos de todas clases. Ejecución de PANTEONES, LÁPIDAS, ESCALERAS, LAVABOS COMPLETOS, FACHADAS, DECORACION DE INTERIORES, Modelos en todos los estilos. Taller: Paseo San Juan, 32 chaflan Ausias March BARCELONA

TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARITIMOS Y TERRESTRES DE FRANCISCO OLIVER

Casa principal en CERBÈRE (Pyr. Ors.)

Sucursales en CETTE: 12, Quai de la Republique y PORT-BOU Rapidez y economía en todas las operaciones.—Servicio especial para el transbordo de frutas.—Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos. PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

Direcciones telegráficas: OLIVER Cerbère, OLIVER Cette, REVILO Port-Bou. TELÉFONOS: Cerbère y Cette

JACQUES COLL CASASNOVAS PERPIGNAN CASA FUNDADA EN 1903 Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país. Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos. Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

TRANSPORTES INTERNACIONALES Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS BAUZA Y MASSOT AGENTES DE ADUANAS CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées) CASAS en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73 TELEGRAMAS: BAUZA Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller — Rapidez y Economía en todas las operaciones.

Tarjetas para visita Se confeccionan en esta Imprenta San Bartolomé, 17.—SÓLLER. TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES AGENCIA DE ADUANA LOUIS CASTEL CETTE (Francia) TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS PRECIOS REDUCIDOS Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Almacén de maderas : : : : Carpintería movida á vapor Especialidad en muebles, puertas y persianas MIGUEL COLOM Calles del Mar y Gran-Vía -- SÓLLER SE CONSTRUYEN — — — — SOMMIERS de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios: ANCHOS 1.ª clase 2.ª clase Pesetas Pesetas De 0'60 á 0'70 m. 12' 10'65 De 0'71 á 0'80 m. 13' 11'35 De 0'81 á 0'90 m. 14' 12'15 De 0'91 á 1'00 m. 14'90 12'30 De 1'01 á 1'10 m. 16'30 14' De 1'11 á 1'20 m. 17'20 14'90 De 1'21 á 1'30 m. 18'30 15'65 De 1'31 á 1'40 m. 19'20 16'40 De 1'41 á 1'50 m. 20' 17'15 De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas 25' 23' A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

Almacenes MATAS

(CAN PERICO)

COLÓN, 17, 19 y 21—MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

◆◆◆ PALMA DE MALLORCA ◆◆◆

Recibidas las Novedades para Señora y Caballero
SASTRERÍA, CAMISERÍA,
Y SOMBREROS PARA SEÑORA

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaría Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,
Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,"

Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

PABLO COLL Y F. REYNÉS

PIERRE BUSQUETS Successeur
AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.
Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

CASA FUNDADA EN 1876
VINOS AL POR MAYOR
JUAN ESTADAS
COMERCIANTE Y PROPIETARIO
LEZIGNAN (Aude)

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL HERMANOS

Quai des Célestins, 10.—LYON (Rhône)

Expediciones al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranjas, mandarinas, limones y otros frutos.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Especialidad para expediciones de uva de mesa, doradas y de conserva, y para vendimias de la mejor calidad, por vagones completos.

Telégramas { CARDELL Lyon. ☼ Teléfono, 34-41
CARDELL Le Thor.

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

= Teléfono, 4-08 ☼ Telegramas: Bernat Pons =

— Mr. JAMES LINDO-WEEB —

Profesor inglés

Dará lecciones de este idioma en el domicilio de los alumnos que lo soliciten.

Dirigirse por escrito al mismo profesor, que vive en la Alquería, Fornalutx.

Subasta voluntaria

Para el diez y siete de Marzo próximo, á las diez, ante el Notario D. Pedro Alcover, en su oficina-despacho, de las siguientes fincas:

1.ª Casa y corral número 8, de la calle de S. Jaime, en Sóller, llamada «Can Lluís».
2.ª Pieza de tierra, olivar y algarrobos, llamada «Can Caldé», en el Pont d' en Valls, de este término; de cabida unas dos cuarteradas 53 destres, ó lo que fuere.

Tendrá lugar la subasta, en dos lotes, por medio de pujas á la llana, bajo el tipo de 25.000 pesetas la primera, y 2.000 pesetas la segunda, adjudicándose al mejor postor, cubriendo los tipos de subasta; y con arreglo al pliego de condiciones y títulos de propiedad, que obran en poder de dicho Notario Alcover.

Sóller 14 de Febrero de 1912.—
P. P. de D. Luis Feliu y Arbona, Emilio Feliu.

Blanco y Negro

Nuevo Mundo

POR ESOS MUNDOS

Mundo Gráfico

De venta en la librería

“La Sinceridad,”

San Bartolomé, 17.—SOLLER

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julián. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
 de **José Coll**
 Casa Principal: CERBERE.—Sucursal en CETTE-12, Quai de la République
 ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO
 Teléfono (Cérbere, 1.09) (Cette, 4.18) Telegramas José Coll - CERBERE.
 Coll, Transitaire - CETTE.

Exportación de FRUTOS
 ESPECIALIDAD EN
Naranjas, Mandarinas y Limones
VICENTE GINER
CARCAGENTE (Valencia)
 PROPIETARIO DE LAS "MANDARINAS-GINER"
 Telegramas: GINER

LA SOLLERENSE
 Casa española de comisión y exportación
 de
Damián Coll
2, Rue Française, 2.-PARIS
 Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.
 — Se sirven encargos de toda clase de **PESCADOS FRESCOS** —
 Dirección telegráfica: DAMIACOL-PARIS — Teléfono, 163-52

F. ROIG
PUEBLA LARGA - Valencia
 Exporta buena naranja.
Carcagente—Puebla Larga—Alicira—Manuel
 Telegramas: ROIG — PUEBLA LARGA

Vapor Ciudad de Sóller
 : : : de Domingo Picornell : : :

SERVICIO FIJO Y REGULAR
entre los puertos de Sóller, Barcelona, y Cette Valencia y viceversa
 El CIUDAD DE SOLLER tiene 540'6'6 toneladas de registro, posee dos espaciosas camaras con amplios camarotes con luz eléctrica toda la noche y trato esmerado por todo el personal de abordó.

SALIDAS	De Sóller para Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes.
	De Barcelona para Cette » » 6, 16 y 26 » » »
	De Cette para Barcelona » » 9, 19 y 29 » » »
	De Barcelona para Sóller » » 10, 20 y último » » »
	De Sóller para Valencia » » 1, 11 y 21 » » »
De Valencia para Sóller » » 3, 13 y 23 » » »	

CONSIGNATARIOS

En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.
 En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comercio n.º 29, frente la estación de Francia.
 En CETTE: Mrs. A. Alquíé y C.ª.—Quai République, 17. Teléfono, 74.
 En VALENCIA: José Borrás.—Grao, y despacho de Aduanas Sres. A. Ferrer Peset Hermanos.—Grao.

Maison Bernard Ripoll
 Fondée en 1898
 11, Rue de la République, 11—PÉRIGUEUX (Dordogne)
 Expéditions par wagons et en sacs de
Noix, Chataignes et Marrons
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos
 Téléphone, 0.87 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Etranger

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA
V. Enseñat
 24, RUE RAVEZ. 24 — BORDEAUX
 Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TEL. GRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

Ramos y guirnaldas de azahar
 : : : para novias, á precios reducidos : : :
 De venta en LA SINCERIDAD—S. Bartolomé, 17



Hotel-Restaurant MARINA
Martín Carcasona
 El más cerca de las Estaciones:
 Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares:
 Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa:
 Intérprete á la llegada de los : : : trenes y vapores : : :
 Plaza Palacio, 10+BARCELONA

Gran Hotel Ultramar
 antes **HOTEL UNIVERSO**
 Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS
 + + + BARCELONA + + +
 Con la reforma del edificio propónense los nuevos propietarios recuperar la fama universal que este establecimiento había alcanzado. Al efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina española y francesa, peculiar de esta casa, no dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.
 Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.
Plaza de Palacio, 3. BARCELONA

ISLEÑA MARÍTIMA
 COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES
 Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
 entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana
 ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima, (Sucursal) Bilbao, 4	MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.	VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
BARCELONA. "Isleña Marítima, R. Sta. Mónica, 29	IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera
 Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.
 — Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —